



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2024-02-29

Vol. 26, No.2 / Vol. 26, n°2

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Chief Legislative Counsel, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du premier conseiller législatif, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As member of the Nunavut Building Advisory Committee under the *Building Code Act*:
Membre du comité consultatif sur le bâtiment du Nunavut en vertu de la *Loi sur le code du bâtiment* :**

LEDUC, Michael James	Iqaluit	A-028-2024	3 years/ 3 ans	2024-02-26
----------------------	---------	------------	----------------	------------

**As Superintendent of Insurance under the *Insurance Act*:
Surintendant des assurances en vertu de la *Loi sur les assurances* :**

AKHTAR HUSSAIN, Muhammad	Iqaluit	A-017-2024		2024-02-05
-----------------------------	---------	------------	--	------------

**As acting Minister of Culture and Heritage under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre intérimaire de la Culture et du Patrimoine en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

HAKONGAK GROSS, The Hon./L'hon. Pamela		A-025-2024		2024-01-17
---	--	------------	--	------------

**As acting Minister of Languages under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre intérimaire des Langues en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

HAKONGAK GROSS, The Hon./L'hon. Pamela		A-024-2024		2024-01-17
---	--	------------	--	------------

**As acting Minister responsible for the Qulliq Energy Corporation under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre intérimaire responsable de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

MAIN, The Hon./L'hon. John		A-023-2024		2024-01-17
----------------------------	--	------------	--	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a member of the Board of Governors of Nunavut Arctic College under the *Nunavut Arctic College Act*:
Conseiller du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut en vertu de la *Loi sur le Collège de l'Arctique du Nunavut* :**

PUTULIK, Brenda	Rankin Inlet	A-015-2024	3 years/ 3 ans	2023-11-06
-----------------	--------------	------------	----------------	------------

**As Ethics Officer for the public service under the *Public Service Act*:
Responsable de l'éthique pour la fonction publique en vertu de la *Loi sur la fonction publique* :**

MURDOCH-FLOWERS, Joseph Paul	Iqaluit	A-027-2024	5 years/ 5 ans	2024-02-05
---------------------------------	---------	------------	----------------	------------

**As a rental officer for Nunavut under the *Residential Tenancies Act*:
Régisseuse pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur la location des locaux d'habitation* :**

EMBERLEY, Christina	Iqaluit	A-018-2024		2024-01-30
---------------------	---------	------------	--	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**INSURANCE ACT—Superintendent of Insurance
LOI SUR LES ASSURANCES—Surintendant des assurances**

MANI, Pierre	A-016-2024	2023-10-11	A-017-2023
--------------	------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Member of the Executive Council
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—membre du Conseil exécutif**

KAERNERK, Joelie	A-022-2024	2024-01-17	A-257-2023
------------------	------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Culture and Heritage
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre de la Culture et du Patrimoine**

KAERNERK, Joelie	A-021-2024	2024-01-17	A-281-2023
------------------	------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Languages
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre des Langues**

KAERNERK, Joelie	A-020-2024	2024-01-17	A-286-2023
------------------	------------	------------	------------

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for the Qulliq Energy Corporation
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable de la Société d'énergie Qulliq**

KAERNERK, Joelie	A-019-2024	2024-01-17	A-287-2023
------------------	------------	------------	------------

**UTILITY RATES REVIEW COUNCIL ACT—Member of the Utility Rates Review Council
LOI SUR LE CONSEIL D'EXAMEN DES TAUX DES ENTREPRISES DE SERVICE—membre du Conseil d'examen des taux d'entreprises de service**

ELL-KANAYUK, Monica	A-026-2024	2023-07-22	A-292-2022
---------------------	------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
NNL KITIKMEOT LTD.	C 5926	Box 1253 6 Kugyok Crescent Cambridge Bay, NU X0B 0C0	2023-11-16
5927 NUNAVUT LTD.	C 5927	Box 90 Lot 596, Plan 2640 Building 600 Padlei Hotel Inns North Arviat, NU X0C 0E0	2023-11-16
MIDNIGHT SUN LEATHER INC.	C 5928	Box 1597 3302 John Amagoalik Street Iqaluit, NU X0A 0H0	2023-12-12
NUNAPRO SERVICES INC.	C 5929	1643 Atungauyait Drive Iqaluit, NU X0A 2H0	2023-12-27
SALUMAQ ENVIRONMENTAL CONTRACTING LTD.	C 5931	Box 124 Lot 50, Plan 852 Coral Harbour, NU X0C 0C0	2024-01-12
IKUUTAQ INC.	C 5932	Box 983 103-24 Ipiktuq Street Rankin Inlet, NU X0C 0G0	2024-01-29
INFRACON KITIKMEOT LTD.	C 5933	Box 538 6 Saddlebeck Street Kugluktuk, NU X0B 0E0	2024-01-29

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation no./ N° de la société par actions	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of change/ Date du changement
5923 NUNAVUT LTD.	C 5923	AULAK LTD.	2024-01-12

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 187(4)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :**

New corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
A & M HOLDINGS LTD.	C 5930	A & M HOLDINGS LTD./ 2HF INC.	2024-01-01

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
KIMMIRUT DEVELOPMENT CORPORATION LTD.	C 4665	2023-11-14
FROSTY REFRIGERATION SALES & SERVICE LTD.	C 1573	2023-12-27

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
FIRE PREVENTION SERVICES 2016 LTD.	ET 12724	Box 1734 c/o Lawson Lundell LLP House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Northwest Territories/ Territoire du Nord-Ouest	2023-11-03
VF LEASE MANAGEMENT CORP.	ET 12725	Box 1734 2436 Paurmiq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-11-08
UPHOLD OPERATING CANADA LTD.	ET 12726	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurmiq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2023-11-08
JC LEGAL INC.	ET 12727	2C-4002 Anuri Street Iqaluit, NU X0A 2H0	Canada	2023-11-08
1000676004 ONTARIO INC.	ET 12728	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurmiq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-11-09
SALUS INSURANCE SERVICES INC.	ET 12729	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2023-11-09
GLOBAL LIFT EQUIPMENT CANADA INC.	ET 12730	Box 11420 3rd Floor Building 917 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2023-11-09

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
MAVEN CONSULTING LIMITED	ET 12731	Box 1734 c/o GFY Paralegal Services Paurngap Cres Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2023-11-09
THORNTON TOMASETTI CANADA INC.	ET 12733	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurmiq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-11-10
15418615 CANADA INC.	ET 12734	5170B Qajisarvik Road Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-11-14
BVC ASSET MANAGEMENT INC.	ET 12735	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Pauri Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-11-15
COINBASE CANADA, INC.	ET 12736	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurmiq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2023-11-15
14874498 CANADA INC.	ET 12737	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurmiq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-11-16
SAVE-ON-FOODS LTD.	ET 12738	Box 11420 3rd Floor Building 917 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2023-11-17
THUMA INC.	ET 12739	Box 1734 Field LLP c/o GFY Paralegal Services 2436 Paurmiq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware, USA/ Californie, É.-U.	2023-12-14
MOOMOO FINANCIAL CANADA INC.	ET 12740	Box 1734 c/o Lawson Lundell LLP House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-12-15
THINK ON TRAINING SOLUTIONS LTD.	ET 12741	Box 11420 3rd Floor Building 917 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2023-12-15
FIRESIDE PROJECT MANAGEMENT INC.	ET 12742	Box 1734 c/o Lawson Lundell LLP House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-12-16

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
PAN-CANADIAN PHARMACEUTICAL ALLIANCE CORPORATION/ SOCIETE DE L'ALLIANCE PANCANADIENNE PHARMACEUTIQUE	ET 12744	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-12-17
RADWELL INTERNATIONAL - CANADA AUTOMATION ULC	ET 12745	Box 1734 c/o Lawson Lundell LLP House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2023-12-18
THE WATER STREET COLLECTIVE LIMITED	ET 12746	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	England and Wales Angleterre et Pays de Galles	2023-12-18
CAPITAL DIRECT FINANCIAL LTD.	ET 12747	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2023-12-18
BRAAI HOUSE LTD.	ET 12748	5318-E Qulliq Court Iqaluit, NU X0A 2H0	Canada	2023-12-18
AVAIL RISK MANAGEMENT & CONSULTING INC.	ET 12749	Box 1734 Field LLP c/o GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-12-18
TRACKON CANADA PRIVATE LTD.	ET 12750	Box 1734 Field LLP c/o GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2023-12-18
CYBERSCOUT ADJUSTING INC.	ET 12752	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-12-20
DAN WORLD, LTD.	ET 12753	Box 1734 c/o Lawson Lundell LLP House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Cayman Island/ Îles Caïmans	2023-12-29
2537665 ALBERTA LTD.	ET 12754	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0E 0H0	Alberta	2023-12-29

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
NATIONAL GROCCERS CO. LTD.	ET 12756	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2024-01-08
CREDIT APP TECHNOLOGIES INC.	ET 12757	Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2024-01-10
GLONAN SUPPORT SERVICES INC.	ET 12760	Box 99 611 Queen Elizabeth 2 Way Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2024-01-12
ARCTIC MODULAR HOMES INC	ET 12763	Box 2100 #4-61 Kalaak Street Cambridge Bay, NU X0B 0C0	Canada	2024-01-19
BRIDGEFORCE FINANCIAL GROUP INC.	ET 12764	Box 1734 c/o Field Llp GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2024-01-19
DNK EVENTS & SERVICES INC.	ET 12765	4023 Anuri St Iqaluit, NU X0A 2H0	Canada	2024-01-22
AON INVESTMENTS CANADA INC.	ET 12766	Box 11420 3rd Floor Building 917 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2024-01-23
FISKER CANADA LTD. FISKER CANADA LTEE	ET 12767	Box 1734 c/o Field Llp GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2024-01-23
EUROP ASSISTANCE CANADA SERVICES INC.	ET 12768	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2024-01-24
CANADIAN KAWASAKI MOTORS FINANCE CORPORATION/ CORPORATION FINANCIERE MOTEURS KAWASAKI CANADIEN	ET 12769	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2024-01-24
OCI GROUP CANADA INC.	ET 12770	Box 1734 c/o Field LLP House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2024-01-25

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
WHITE CLIFF MINERALS LIMITED	ET 12771	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2024-01-25
ACCELON CANADA LTD.	ET 12772	Box 11420 3rd Floor Building 917 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2024-01-25
THE INSURANCE COMPANY OF PRINCE EDWARD ISLAND	ET 12773	Box 1734 Field LLP c/o GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Prince Edward Island/ Île-du-Prince-Édouard	2024-01-25
FREE2MOVE ESOLUTIONS NORTH AMERICA LLC	ET 12774	Box 1734 c/o Field Llp GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware, USA/ Delaware, É.-U.	2024-01-26

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
CIBC MELLON GLOBAL SECURITIES SERVICES COMPANY	ET 6938	CIBC MELLON GLOBAL SECURITIES SERVICES COMPANY INC.	2023-11-08
SNC-LAVALIN OPERATIONS & MAINTENANCE INC.	ET 8768	ATKINSREALIS OPERATIONS & MAINTENANCE INC.	2023-11-02
DUNNEDIN VENTURES INC.	ET 10587	KODIAK COPPER CORP.	2023-11-07
SNC-LAVALIN INC.	ET 12633	ATKINSREALIS CANADA INC.	2023-11-02
GE CANADA LEASING SERVICES COMPANY/ SOCIETE DE SERVICES DE CREDIT-BAIL GE CANADA	ET 8057	GE HEALTHCARE CANADA FINANCIAL SERVICES COMPANY/ SOCIETE DE SERVICES FINANCIERS DE GE SANTE CANADA	2023-12-29
HOSPITALITY WIFI CANADA INC.	ET 12535	WORLDTVUE CONNECT CANADA INC.	2023-12-21
WORLDTVUE CONNECT CANADA INC.	ET 12535	WORLDTVUE CONNECT CANADA ULC	2023-12-21
WELLINGTON-ALTUS ASSET MANAGEMENT INC.	ET 12602	IAM INDEPENDENT ASSET MANAGEMENT CORP.	2024-01-30

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
ENGLOBE CORP.	ET 12723	ENGLOBE CORP.	2023-10-01
J.S. HELD ULC	ET 12751	J.S. HELD ULC	2023-07-01
NELSON EDUCATION LTD.	ET 12755	NELSON EDUCATION LTD.	2022-06-15
SUNCOR ENERGY INC. SUNCOR ENERGIE INC.	ET 12758	SUNCOR ENERGY INC. SUNCOR ENERGIE INC.	2023-11-20
TD SYNEX CANADA ULC	ET 12759	TD SYNEX CANADA ULC.	2023-07-01
CISCO SYSTEMS CANADA CO./ LES SYSTEMES CISCO CANADA CIE	ET 12761	CISCO SYSTEMS CANADA CO./ LES SYSTEMES CISCO CANADA CIE.	2023-07-30

**NOTICES OF CANCELLATION OF EXTRA TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(1)):
AVIS D'ANNULATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(1)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cancellation/ Date de la d'annulation
TRADELOGIQ MARKETS INC.	ET 11904	2024-12-15
INTEGRATED CASH LOGISTICS CANADA INC.	ET 11465	2024-12-20
2171817 ONTARIO INC.	ET 11662	2024-01-25
PRECISION VEHICLE WRAPS FRANCHISING INC.	ET 12244	2024-01-25
SARVAQ AVIATION INC.	ET 10283	2024-01-26

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
INUUSIRVIK DAYCARE	SOC 2402	Iqaluit	2023-11-10
SAFE HAVEN SOCIETY	SOC 2403	Iqaluit	2023-12-06
SURUSIQ DAYCARE	SOC 2404	Iqaluit	2024-01-16

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

**Appointments and reappointments of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations de commissaires aux serments :**

BALDWIN, Alexander James	Iqaluit
REID, Julia Christine	Iqaluit

**Appointments and reappointments of Notaries Public:
Nominations et renominations de notaires publics :**

OTTOKIE, Natasha	Coral Harbour
PELLERIN, Nancy	Iqaluit
VENUGOPAN, Kumarasamy	Iqaluit

This is an official copy published by the authority of the Territorial Printer
©2024 GOVERNMENT OF NUNAVUT

Ceci est une copie officielle publiée sous l'autorité de l'imprimeur du territoire

©2024 GOUVERNEMENT DU NUNAVUT
